

WCHAC240Axx USB wall charger

		
		
		
		

		
		
		
		

Deutsch - Beschreibung	
<div> <div> <div>1.</div> <div>USB-Port (USB-A)</div> </div> <div> <div>2.</div> <div>USB-Kabel (USB-C)</div> </div> <div> <div>3.</div> <div>Netzstecker</div> </div> </div> <div> <div>1.</div> <div>Netzstecker</div> </div> <div> <div>2.</div> <div>USB-Kabel (USB-C)</div> </div> <div> <div>3.</div> <div>USB-Port (USB-A)</div> </div>	

- ### Sicherheit
- #### Allgemeine Sicherheit
- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
 - Der Hersteller ist nicht schadensersatzpflichtig für Folgeschäden, Sachschäden oder Personenverletzungen, die durch die Nichtbeachtung der Sicherheitsanweise und durch unsachgemäße Handhabung des Gerätes entstanden sind. Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen, geistigen oder motorischen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, sofern diese Personen beaufsichtigt oder in den sicheren Gebrauch des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Pflege setzes des Benutzers darf nur von Kindern durchgeführt werden, wenn diese beaufsichtigt werden.
 - Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.
 - Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ist das Gerät beschädigt oder defekt, erneuern Sie es unverzüglich.
 - Das Gerät eignet sich nur zur Verwendung in Innenräumen. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
 - Das Gerät eignet sich nur für den Hausgebrauch. Verwenden Sie das Gerät nicht für den gewerblichen Gebrauch.
 - Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Feuchtigkeit wie beispielsweise Badestimmen oder Schwimmbecken.
 - Verwenden Sie das Gerät nicht in der Höhe von Bodenwanen, Duschen, Becken oder anderen Behältnissen, die Wasser enthalten.
 - Verwenden Sie keine Zetschuharbeit und kein separates Fernbedienungsystm, das das Gerät automatisch einschaltet.

Specifications:
<ul style="list-style-type: none">Input: 100 - 240 VAC Output: 5V- 2.4A

English - Description	
<div> <div> <div>1.</div> <div>USB port (USB-A)</div> </div> <div> <div>2.</div> <div>USB cable (USB-C)</div> </div> <div> <div>3.</div> <div>Mains plug</div> </div> </div> <div> <div>1.</div> <div>Netzstecker</div> </div> <div> <div>2.</div> <div>USB-Kabel (USB-C)</div> </div> <div> <div>3.</div> <div>USB-Port (USB-A)</div> </div>	

Technical data					
<table> <tbody><tr> <td>1. USB port (USB-A)</td> <td>12W / 5V-2,4A (max.)</td></tr> <tr> <td>Total output</td> <td>12W (max.)</td></tr> </tbody></table>	1. USB port (USB-A)	12W / 5V-2,4A (max.)	Total output	12W (max.)	
1. USB port (USB-A)	12W / 5V-2,4A (max.)				
Total output	12W (max.)				
Safety					
General safety					
<ul style="list-style-type: none">Read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference. The manufacturer is not liable for consequential damages or for damages to property or persons caused by non-observance of the safety instructions and improper use of the device. The device can be used by children from 8 years and above and by persons with a physical, sensory, mental or motor disability, or lack of experience and knowledge if they are supervised or instructed on how to use the device in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the device. Cleaning and user maintenance shall be made by children without supervision. Only use the device for its intended purposes. Do not use the device for other purposes than described in the manual. Do not use the device if any part is damaged or defective. If the device is damaged or defective, replace the device immediately. Do not attempt to repair the device only. Do not use the device outdoors. The device is suitable for domestic use only. Do not use the device for commercial purposes. Do not use the device in locations with high humidity, such as bathrooms and swimming pools. Do not use the device in near bathtubs , showers, basins or other vessels containing water. Do not use a timer or a separate remote-control system that switches on the device automatically.					
<ul style="list-style-type: none">To reduce risk of electric shock, this product should only be opened by an authorized technician when service is required. Do not affect the product from the mains and other electrical appliances if a problem should occur. Do not use the device if the mains cable or mains plug is damaged or defective. If the mains cable or mains plug is damaged or defective, it must be replaced by the manufacturer or an authorized repair agent. Before use, always check that the mains voltage is the same as the voltage on the rating plate of the device. Do not move the device by pulling the mains cable. Make sure that the mains cable cannot become entangled. Do not immerse the device, the mains cable or the mains plug in water or other liquids. Do not leave the device unattended while the mains plug is connected to the mains supply. Do not use an extension cable.					

- ### Cleaning and maintenance
- #### Warning!
- Before cleaning or maintenance, always switch off the device, remove the mains plug from the wall socket and wait until the device has cooled down.
 - Do not use cleaning wools or abrasives.
 - Do not clean the inside of the device.
 - Do not attempt to repair the device. If the device does not operate correctly, replace it with a new device.
 - Do not immerse the device in water or other liquids.

Electrical safety	
<div> <div> <div>1.</div> <div>CAUTION</div> </div> <div> <div>2.</div> <div>NEVER ELECTRIC SHOCK</div> </div> <div> <div>3.</div> <div>DO NOT OPEN</div> </div> </div>	
<ul style="list-style-type: none">To reduce risk of electric shock, this product should only be opened by an authorized technician when service is required. Do not affect the product from the mains and other electrical appliances if a problem should occur. Do not use the device if the mains cable or mains plug is damaged or defective. If the mains cable or mains plug is damaged or defective, it must be replaced by the manufacturer or an authorized repair agent. Before use, always check that the mains voltage is the same as the voltage on the rating plate of the device. Do not move the device by pulling the mains cable. Make sure that the mains cable cannot become entangled. Do not immerse the device, the mains cable or the mains plug in water or other liquids. Do not leave the device unattended while the mains plug is connected to the mains supply. Do not use an extension cable.	

Datos técnicos					
<table> <tbody><tr> <td>1. Puerto USB (USB-A)</td> <td>12W / 5V-2,4A (máx.)</td></tr> <tr> <td>Salida total</td> <td>12W (máx.)</td></tr> </tbody></table>	1. Puerto USB (USB-A)	12W / 5V-2,4A (máx.)	Salida total	12W (máx.)	
1. Puerto USB (USB-A)	12W / 5V-2,4A (máx.)				
Salida total	12W (máx.)				
Seguridad					
Seguridad general					
<ul style="list-style-type: none">Lea el manual detenidamente antes del uso. Conserve el manual en caso de futura necesidad. El fabricante no es responsable de daños consecuentes o de daños en la propiedad o en las personas causados por no seguir estas instrucciones de seguridad y por un uso inadecuado de este dispositivo. El dispositivo puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con una discapacidad física, sensorial, mental o motora, o con que no tengan experiencia ni conocimientos, sin sus supervisores o instruidos en el uso del dispositivo de forma segura y entender los riesgos implicados. Los niños no pueden jugar con el dispositivo. Los niños no pueden realizar la limpieza ni el mantenimiento reservado al usuario a menos que cuenten con supervisión. Utilice el dispositivo únicamente para su uso previsto. No utilice el dispositivo con una finalidad distinta a la descrita en el manual. No utilice el dispositivo si alguna pieza ha sufrido daños o tiene un defecto. Si el dispositivo ha sufrido daños o tiene un defecto, sustitúyalo inmediatamente. El dispositivo sólo es apto para uso en interiores. No utilice el dispositivo en exteriores. El dispositivo puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con un nivel alto de humedad, como baños y piscinas. No utilice el dispositivo cerca de bañeros, duchas, lavabos o otros recipientes que contengan agua. No utilice un temporizador o un sistema de control remoto separado que conecte el dispositivo automáticamente.					
<ul style="list-style-type: none">Para reducir el riesgo de choque eléctrico, este producto sólo debería abrirse con un técnico autorizado cuando necesite reparación. Desconecte el producto de la toma de corriente y de los otros equipos si ocurre un incendio. Utilice el dispositivo en posición con un elevado estado de humedad como baños o piscinas. No utilice el dispositivo cerca de bañeros, duchas, lavabos o otros recipientes que contengan agua. Antes del uso, compruebe siempre que la tensión de red sea la misma que se indica en la placa de características del dispositivo. No mueva el dispositivo tirando del cable de red. Asegúrese de que el cable de red no se enrolle. No sumerja el dispositivo, el cable de red o el enchufe de red en agua ni otros líquidos. No deje el dispositivo desatendido cuando el enchufe de red esté conectado al suministro de red. No utilice un cable alargador.					

- ### Limpeza y mantenimiento
- #### Advertencia!
- Antes de la limpieza o el mantenimiento, apague siempre el dispositivo, retire el enchufe de red de la toma de pared y espere hasta que se haya enfriado el dispositivo.
 - No utilice disolventes de limpieza ni productos abrasivos.
 - No limpie el interior del dispositivo.
 - No intente reparar el dispositivo. Si el dispositivo no funciona correctamente, sustitúylo por uno nuevo.
 - No sumerja el dispositivo en agua ni otros líquidos.
 - Limpe el exterior del dispositivo con un paño suave humedecido. Seque bien el dispositivo con un paño limpio y seco.

Assistenza	
<ul style="list-style-type: none">Per ulteriori assistenza o per fornire commenti o suggerimenti visitare il sito www.nedis.com/support	
Contatti	
<ul style="list-style-type: none">NEDES B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 't Hertogenbosch, The Netherlands	
Nederlands - Beschrijvig	
<div> <div> <div>1.</div> <div>USB-Port (USB-A)</div> </div> <div> <div>2.</div> <div>USB-kabel (USB-C)</div> </div> <div> <div>3.</div> <div>Netzstecker</div> </div> </div> <div> <div>1.</div> <div>Netzstecker</div> </div> <div> <div>2.</div> <div>USB-kabel (USB-C)</div> </div> <div> <div>3.</div> <div>USB-Port (USB-A)</div> </div>	

Technische gegevens					
<table> <tbody><tr> <td>1. USB-Port (USB-A)</td> <td>12W / 5V-2,4A (max.)</td></tr> <tr> <td>Totaal vermogen</td> <td>12W (max.)</td></tr> </tbody></table>	1. USB-Port (USB-A)	12W / 5V-2,4A (max.)	Totaal vermogen	12W (max.)	
1. USB-Port (USB-A)	12W / 5V-2,4A (max.)				
Totaal vermogen	12W (max.)				
Veiligheid					
Algemene veiligheid					
<ul style="list-style-type: none">Lees de handleiding zorgvuldig door. Bewaar de handleiding voor latere raadpleging. De fabrikant is niet aansprakelijk voor gevolgschade of voor schade aan eigendommen of personen veroorzaakt door het niet naleven van de veiligheidsinstructies en de gebruiksaanwijzingen. Het apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met een lichamelijke, zintuiglijke, gezichtsleide of motorische beperking of zonder de benodigde ervaring en kennis indien ze onder toezicht staan of instructie krijgen over het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alsook de gevaren begrijpen die niet het gebruik samenhangen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij zij onder toezicht staan. Gebruik het apparaat uitsluitend voor de bedoelde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding. Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect apparaat onmiddellijk. Het apparaat is uitsluitend geschikt voor gebruik als personen met een fysieke, sensorische, mentale of motorische beperking of gebrek aan kennis of ervaring zijn begeleidt door een bevoegd persoon. Het apparaat is uitsluitend geschikt voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat niet voor commerciële doeleinden. Gebruik het apparaat niet op plaatsen met een hoge luchtvochtigheid, zoals badkamers en zwembaden. Gebruik het apparaat niet in de buurt van badkamers, douches, wastafels of andere voorwerpen die water bevatten. Gebruik geen timer of afzonderlijk afstandsbedieningssysteem om het apparaat automatisch uit te schakelen.					
Elektrische veiligheid					
<div> <div> <div>1.</div> <div>CAUTION</div> </div> <div> <div>2.</div> <div>NEVER ELECTRIC SHOCK</div> </div> <div> <div>3.</div> <div>DO NOT OPEN</div> </div> </div>					

- Dit product mag voor onderhoud uitsluitend door een erkende technicus worden geopend om het risico op elektrische schokken te verkleinen.
- Koppel het product los van het stopcontact en van andere apparatuur als zich problemen voordoen.
- Gebruik het apparaat niet als het netstroom of de netstekker beschadigd of defect is. Indien het netstroom of de netstekker beschadigd of defect is, moet het onderdeel door de fabrikant of een erkend servicemonteur worden vervangen.
- Controleer voor gebruik altijd de netstroom overeenkomst met de spanning op het typeplaatje van het apparaat.
- Vervang het apparaat niet door aan het netstroom te trekken. Zorg ervoor dat het netstroom niet in de war kan raken.
- Dompel het apparaat, het netstroom of de netstekker niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter terwijl de netstekker op de netvoeding is aangesloten.
- Gebruik geen verlengkabe.

- ### Reiniging en onderhoud
- #### Waarschuwing!
- Schakel voor reiniging en onderhoud altijd het apparaat uit, verwijder de netstekker uit het stopcontact en wacht tot het apparaat is afgekoeld.
 - Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuurmiddelen.
 - Reinig het apparaat niet de benzinige of het apparaat.
 - Probeer het apparaat niet te repareren. Indien het apparaat niet juist werkt, vervang het dan door een nieuw apparaat.
 - Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.

- Reinig de buitenzijde van het apparaat met een zachte, vochtige doek. Droog het apparaat grondig af met een schone, droge doek.

Support	
<ul style="list-style-type: none">Breng voor hulp of als u een opmerking of suggestie heeft een bezoek kan www.nedis.com/support	
Contact	
<ul style="list-style-type: none">NEDES B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 't Hertogenbosch, Nederland	

Deutsch - Beschreibung	
<div> <div> <div>1.</div> <div>USB-Port (USB-A)</div> </div> <div> <div>2.</div> <div>USB-Kabel (USB-C)</div> </div> <div> <div>3.</div> <div>Netzstecker</div> </div> </div> <div> <div>1.</div> <div>Netzstecker</div> </div> <div> <div>2.</div> <div>USB-Kabel (USB-C)</div> </div> <div> <div>3.</div> <div>USB-Port (USB-A)</div> </div>	

Technische Daten					
<table> <tbody><tr> <td>1. USB-Port (USB-A)</td> <td>12W / 5V-2,4A (max.)</td></tr> <tr> <td>Gesamtleistung</td> <td>12W (max.)</td></tr> </tbody></table>	1. USB-Port (USB-A)	12W / 5V-2,4A (max.)	Gesamtleistung	12W (max.)	
1. USB-Port (USB-A)	12W / 5V-2,4A (max.)				
Gesamtleistung	12W (max.)				

- ### Sicherheit
- #### Allgemeine Sicherheit
- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
 - Der Hersteller ist nicht schadensersatzpflichtig für Folgeschäden, Sachschäden oder Personenverletzungen, die durch die Nichtbeachtung der Sicherheitsanweisung und durch unsachgemäße Handhabung des Gerätes entstanden sind. Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen, geistigen oder motorischen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, sofern diese Personen beaufsichtigt oder in den sicheren Gebrauch des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Pflege setzt es des Benutzers darf nur von Kindern durchgeführt werden, wenn diese beaufsichtigt werden.
 - Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.
 - Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ist das Gerät beschädigt oder defekt, erneuern Sie es unverzüglich.
 - Das Gerät eignet sich nur zur Verwendung in Innenräumen. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
 - Das Gerät eignet sich nur für den Hausgebrauch. Verwenden Sie das Gerät nicht für den gewerblichen Gebrauch.
 - Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Feuchtigkeit wie beispielsweise Badestimmen oder Schwimmbecken.
 - Verwenden Sie das Gerät nicht in der Höhe von Badewannen, Duschen, Becken oder anderen Behältnissen, die Wasser enthalten.
 - Verwenden Sie keine Zetschuharbeit und kein separates Fernbedienungsystm, das das Gerät automatisch einschaltet.

Electrische Sicherheit	
<div> <div> <div>1.</div> <div>CAUTION</div> </div> <div> <div>2.</div> <div>NEVER ELECTRIC SHOCK</div> </div> <div> <div>3.</div> <div>DO NOT OPEN</div> </div> </div>	
<ul style="list-style-type: none">Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt bei erforderlichen Servicearbeiten ausschließlich von einem autorisierten Techniker geöffnet werden. Bei Problemen trennen Sie das Gerät bitte von der Spannungsversorgung und von anderen Geräten. Verwenden Sie das Gerät nicht, falls das Netztkabel oder der Netzstecker beschädigt oder defekt ist. Ist das Netztkabel oder der Netzstecker beschädigt oder defekt, muss das Netztkabel oder der Netzstecker vom Hersteller oder einem autorisierten Service-Partner erneuert werden. Verwenden Sie sich nicht für den Hausgebrauch. Verwenden Sie die Netzspannung mit der Spannung auf dem Typenschild des Geräts übereinstimmend. Bewegen Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Netzstecker. Achten Sie darauf, dass sich das Netztkabel nicht verwickeln kann. Tauschen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Feuchtigkeit wie beispielsweise Badestimmen oder Schwimmbecken. Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, während der Netzstecker mit dem Stromnetz verbunden ist. Verwenden Sie kein Verlängerungskabel.	

- Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt bei erforderlichen Servicearbeiten ausschließlich von einem autorisierten Techniker geöffnet werden.
- Bei Problemen trennen Sie das Gerät bitte von der Spannungsversorgung und von anderen Geräten.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls das Netztkabel oder der Netzstecker beschädigt oder defekt ist. Ist das Netztkabel oder der Netzstecker beschädigt oder defekt, muss das Netztkabel oder der Netzstecker vom Hersteller oder einem autorisierten Service-Partner erneuert werden.
- Verwenden Sie sich nicht für den Hausgebrauch. Verwenden Sie die Netzspannung mit der Spannung auf dem Typenschild des Geräts übereinstimmend.
- Bewegen Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Netzstecker. Achten Sie darauf, dass sich das Netztkabel nicht verwickeln kann.
- Tauschen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Feuchtigkeit wie beispielsweise Badestimmen oder Schwimmbecken.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, während der Netzstecker mit dem Stromnetz verbunden ist.
- Verwenden Sie kein Verlängerungskabel.

- ### Reinigung und Pflege
- #### Warnung!
- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung oder Pflege immer aus, ziehen Sie den Netzstecker aus der Wandsteckdose und warten Sie, bis sich das Gerät abgekühlt hat.
 - Verwenden Sie keine Lösungen- oder Scheuermittel.
 - Reinigen Sie das Gerät nicht von innen.
 - Verwenden Sie nicht, das Gerät zu reparieren. Falls das Gerät einwandfrei arbeitet, tauschen Sie es gegen ein neues aus.
 - Tauschen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

- Reinigen Sie das Äußere des Geräts mit einem weichen feuchten Tuch. Trocknen Sie das Gerät gründlich mit einem sauberen trockenen Tuch ab.

Hilfe	
<ul style="list-style-type: none">Wenn Sie weitere Hilfe benötigen oder Kommentare oder Vorschläge für uns haben, gehen Sie bitte auf www.nedis.com/support	
Contact	
<ul style="list-style-type: none">NEDES B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 't Hertogenbosch, Niederlande	

Español - Descripción	
<div> <div> <div>1.</div> <div>Puerto USB (USB-A)</div> </div> <div> <div>2.</div> <div>Cable USB (USB-C)</div> </div> <div> <div>3.</div> <div>Enchufe de red</div> </div> </div> <div> <div>1.</div> <div>Netzstecker</div> </div> <div> <div>2.</div> <div>USB-Kabel (USB-C)</div> </div> <div> <div>3.</div> <div>USB-Port (USB-A)</div> </div>	

Français - Description	
<div> <div> <div>1.</div> <div>Port USB (USB-A)</div> </div> <div> <div>2.</div> <div>Câble USB (USB-C)</div> </div> <div> <div>3.</div> <div>Fiche secteur</div> </div> </div> <div> <div>1.</div> <div>Netzstecker</div> </div> <div> <div>2.</div> <div>USB-Kabel (USB-C)</div> </div> <div> <div>3.</div> <div>Fiche de alimentation principal</div> </div>	

Caractéristiques techniques					
<table> <tbody><tr> <td>1. Port USB (USB-A)</td> <td>12W / 5V-2,4A (max.)</td></tr> <tr> <td>Sortie totale</td> <td>12W (max.)</td></tr> </tbody></table>	1. Port USB (USB-A)	12W / 5V-2,4A (max.)	Sortie totale	12W (max.)	
1. Port USB (USB-A)	12W / 5V-2,4A (max.)				
Sortie totale	12W (max.)				

- ### Sécurité
- #### Sécurité générale
- Lisez attentivement le manuel avant utilisation. Conservez le manuel pour une consulta future.
 - Le fabricant n'est pas responsable pour les dommages ou blessures consécutifs causés par un non-respect des consignes de sécurité e utilisation inappropriée de l'appareil.
 - Cet appareil peut être utilisé par des enfants 8 ans ou plus et des personnes présentant un handicap physique, sensoriel, mental ou moteur, ou pour des personnes dépourvues de l'expérience nécessaire, en cas de surveillance ou d'instructions sur l'usage de cet appareil en toute sécurité et de compréhension des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans supervision.
 - Utiliser l'appareil uniquement pour son usage prévu. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans le manuel.
 - N'utilisez pas l'appareil si une pièce quelconque est endommagée ou défectueuse. Si l'appareil est endommagé ou défectueux, remplacez-le immédiatement.
 - L'appareil est conçu exclusivement pour une utilisation en intérieur. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
 - L'appareil est conçu exclusivement pour un usage domestique. N'utilisez pas l'appareil à des fins commerciales.
 - N'utilisez pas l'appareil dans des endroits très humides, ainsi les douches, les piscines et piscines.
 - N'utilisez pas l'appareil à proximité d'une baignoire, d'une saignée, d'un lavabo ou d'autres récipients contenant de l'eau.
 - N'utilisez jamais un minuteur ou une télécommande de mise en marche automatique de l'appareil.

Sécurité électrique	
<div> <div> <div>1.</div> <div>CAUTION</div> </div> <div> <div>2.</div> <div>NEVER ELECTRIC SHOCK</div> </div> <div> <div>3.</div> <div>DO NOT OPEN</div> </div> </div>	
<ul style="list-style-type: none">Pour réduire le risque de choc électrique, ce produit doit être ouvert uniquement par un technicien qualifié si une réparation est imposable. Débranchez l'appareil et les autres équipements du secteur s'il y a un problème. N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation ou la fiche secteur est endommagé ou défectueux. Si le cordon d'alimentation ou la fiche secteur est endommagé ou défectueux, il doit être remplacé par le fabricant ou par un réparateur agréé. Avant toute utilisation, vérifiez que la tension du secteur correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil. N déplacez pas l'appareil en le tirant par le cordon d'alimentation. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne s'enchevêtre pas. N'immergez pas l'appareil, le cordon d'alimentation ou la fiche secteur dans l'eau ou d'autres liquides. N laissez pas l'appareil sans surveillance si la fiche secteur est branchée. N'utilisez aucune rallonge.	

- Quando necessar de reparação e para reduzir o risco de choque elétrico, este produto deve apenas ser aberto por um técnico autorizado.
- Dêbebrancher l'appareil et les autres équipements du secteur s'il y a un problème.
- N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation ou la fiche secteur est endommagé ou défectueux. Si le cordon d'alimentation ou la fiche secteur est endommagé ou défectueux, il doit être remplacé par le fabricant ou par un réparateur agréé.
- Avant toute utilisation, vérifiez que la tension du secteur correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
- N déplacez pas l'appareil en le tirant par le cordon d'alimentation. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne s'enchevêtre pas.
- N'immergez pas l'appareil, le cordon d'alimentation ou la fiche secteur dans l'eau ou d'autres liquides.
- N laissez pas l'appareil sans surveillance si la fiche secteur est branchée.
- N'utilisez aucune rallonge.

- ### Nettoyage et entretien
- #### Avvertimenti!
- Avant le nettoyage ou l'entretien, arrêtez toujours l'appareil, débranchez la fiche secteur de la prise murale et attendez que l'appareil refroidisse.
 - N'utilisez pas de solvants ni de produits abrasifs.
 - N nettoyez pas l'intérieur de l'appareil.
 - Ne tentez pas de réparer l'appareil. Si l'appareil fonctionne mal, remplacez-le par un neuf.
 - N plongez pas l'appareil dans l'eau ou autres liquides.

- Nettoyage l'appareil de l'appareil avec un chiffon doux et humide. Séchez soigneusement l'appareil avec un chiffon propre et sec.

Support	
<ul style="list-style-type: none">Si vous avez des commentaires, des suggestions ou besoin d'aide, veuillez visiter www.nedis.com/support	

Contact	
<ul style="list-style-type: none">NEDES B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 't Hertogenbosch, Pays-Bas	

Italiano - Descrizioe	
<div> <div> <div>1.</div> <div>Porta USB (USB-A)</div> </div> <div> <div>2.</div> <div>Cavo USB (USB-C)</div> </div> <div> <div>3.</div> <div>Spina di alimentazione</div> </div> </div> <div> <div>1.</div> <div>Netzstecker</div> </div> <div> <div>2.</div> <div>USB-Kabel (USB-C)</div> </div> <div> <div>3.</div> <div>Netstekker</div> </div>	

Polski - Opis
<div><div> <div></div> <div></div> </div><div> <div>1. Port USB (USB-A)</div> <div>2. Kabel USB (USB-C)</div> <div>3. Wtyczka zasilająca</div> </div></div>
<div><div> <div></div> <div></div> </div><div> <div>• Sprawdź napięcie wejściowe Twojego urządzenia USB i napięcie wyjściowe ładowarki, aby upewnić się, że mają takie same wartości. Upewnij się, że wartość całkowitego prądu nie przekracza wartości znamionowego prądu wyjściowego ładowarki.</div> <div>• Podłącz odpowiedni kabel do ładowania do swojego urządzenia USB, a następnie do portu USB ładowarki.</div> </div></div> <p>Uwaga: Aby zapewnić bezpieczeństwo i najlepszą wydajność ładowania, wykorzystaj oryginalny kabel do ładowania znajdujący się w zestawie z Twoim urządzeniem USB.</p> <ul style="list-style-type: none">Umieść wtyczkę zasilającą w gniazdko elektrycznym. Ładowarka automatycznie wykryje najlepszy tryb ładowania i rozpoznać ładowanie urządzenia USB. Urządzenie USB powinno zasigłnować, że znajduje się w trybie ładowania. Odczyć ładowarkę od gniazda elektrycznego, gdy nie jest używana.

Dane techniczne

1. Port USB (USB-A)	12W / 5V-2,4A (maks.)
Całkowity rząd wyjściowy	12W (maks.)

Bezpieczeństwo

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy dokładnie przeczytać instrukcję. Zachowaj instrukcję do wykorzystania w przyszłości.
- Producenci nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia urządzenia lub obrażenia osób powstałe w wyniku nieprzestrzegania instrukcji dotyczących bezpieczeństwa i niewłaściwego użytkowania urządzenia.
- Urządzenie mogą korzystać dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej, psychicznej lub fizycznej, lub osoby bez braku doświadczenia lub znajomości sprzętu pod warunkiem zapewnienia nadzoru lub udzielenia instrukcji, jak należy obchodzić się z urządzeniem w bezpieczny sposób, oraz zrozumienia przez nie ewentualnego ryzyka. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Urządzenie powinno być używane zgodnie ze swoim przeznaczeniem. Nie należy używać urządzenia in cách innych niż określono w instrukcji.
- Nie wolno korzystać z urządzenia, jeśli jakekolwiek część jest uszkodzona lub wadliwa. Jeśli urządzenie jest uszkodzone lub wadliwe, należy niezwłocznie wymienić urządzenie.
- Urządzenie nadaje się wyłącznie do użytku wewnętrzznego. Nie używaj urządzenia na zewnątrz.
- Urządzenie nadaje się wyłącznie do użytku domowego. Urządzenia nie wolno używać do celów handlowych.
- Nie używaj urządzenia w miejscach o wysokiej wilgotności, takich jak łazienki i baseny.
- Nie wolno korzystać z urządzenia w pobliżu prądu przelazowego, źródeł lub innych źródełomk naprzemiennych woda. Nie używaj regulatora czasowego ani oddzielnego systemu zdalnego sterowania umożliwiającego automatyczne włączenie urządzenia.

Bezpieczeńwo elektryczny

<div><div><div></div><div>CAUTION</div><div>BEWARE OF ELECTRIC SHOCK</div><div>DO NOT OPEN</div></div></div>

- W celu zmniejszenia ryzyka porażenia prądem elektrycznym, niniejsze urządzenie powinno być otwierane wyłącznie przez osobę z odpowiednimi uprawnieniami, kiedy wymagane jest przeprowadzenie przeglądu.
- W przypadku wystąpienia problemu odłącz urządzenie od sieci i innego sprzętu.
- Nie wolno korzystać z urządzenia, jeśli kabel zasilający lub wtyczka zasilająca są uszkodzone lub nie działają poprawnie. Jeśli kabel zasilający lub wtyczka zasilająca są uszkodzone lub nie działają poprawnie, muszą zostać wymienione przez producenta lub autoryzowanego serwisanta.
- Przed rozpoczęciem użytkowania zawsze należy sprawdzić, czy napięcie sieci zasilającej odpowiada wartości podanej na tabliczce znamionowej urządzenia.
- Poruszaj urządzeniem tak, aby nie doprowadzić do polknięcia wó kabla zasilający. Nie dopuszczaj do zaplątania kabla.
- Nie wolno zamyrać urządzenia, kabla zasilającego ani wtyczki zasilającej w wodzie bądź innej cieczy.
- Nie pozostawiać urządzenia bez nadzoru, gdy wtyczka jest podłączona do zasilania.
- Nie używać przedłużacza.

Czyszczenie i konserwacja

Ostrzeżenie!

- Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji należy zawsze wyłączyć urządzenie, wyjąć wtyczkę zasilającą z gniazda elektrycznego i poczekać, aż urządzenie ostygnie.
- Nie używać do czyszczenia rozpuszczalników ani materiałów ściernych.
- Nie czyścić wewnętrznej strony urządzenia.
- Nie podejmować prób naprawy urządzenia. Jeśli urządzenie nie działa poprawnie, należy wymienić je na nowe urządzenie.
- Nie занавуzać urządzenia w wodzie lub innych płynach.

- Zewnętrzną stronę urządzenia czyścić miękką, wilgotną szmatką. Urządzenie dokładnie wycierać do sucha przy użycy suchej, suchej szmatki.

Wsparcie

Jeśli potrzebujesz dalszej pomocy lub masz uwagi lub sugestie, proszę odwiedź stronę www.nedis.com/support

Kontakt

NEDES B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Holandia

Čeština - Pops

1. USB port (USB-A)	• Zkontrolujte vstupní napětí vašeho USB zařízení a výstupní napětí USB nabíječky a ujistěte se, že se shodují. Ujistěte se, že obkvoj proud nepřesahuje jmenovitéi výstupní proud USB nabíječky.
2. USB kabel (USB-C)	• Připopte vhodný nabíjecí kabel k USB nabíječce a USB portu.
3. Napájecí zátěžka	• Pozorněka přečtěte bezpečnostní a varování před použitím použitého napájecího kabel vašeho USB zařízení. <p>• Zadržte zapínací do síťové zásuvky. USB nabíječka sama zjeij vhodnější nabíjecí režim a automaticky sporní nabíjení vašeho USB zařízení.</p> <p>Poznámka: Vaše USB zařízení by mělo indikovat, že je režim nabíjení.</p> <ul style="list-style-type: none">Když USB nabíječka nepoužíváte, vytáhněte ji ze síťové zásuvky.

Technické údaje

1. USB port (USB-A)	12W / 5V-2,4A (maks.)
Celkový výkon	12W (maks.)

Bezpečnost

Všeobecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím si pozorně přečtěte příručku. Příručku uschovejte pro pozdější použití.
- Výrobce není zodpovědný za následné škody nebo poškození vlastnictví nebo zdraví osob způsobené nedodržováním zde uvedených bezpečnostních pokynů nebo nesprávným použitím výrobku.
- Zařízení mohou používat děti od 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými, duševními nebo motorickými schopnostmi či nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud je jim poskytován dohléd nebo pokyny ohledně bezpečného používání zařízení a pokud chápou související rizika. Děti by si se zařízením neměly hrát. Dětem a uživatelům účidbu nesmí vykonávat děti bez dozoru.
- Zařízení používejte pouze v jeho zamýšleném účelům. Nepoužívejte zařízení k jiným účelům, než je popsáno v příručce.
- Nepoužívejte zařízení, pokud je jakákoliv část poškozená nebo vadná. Pokud je zařízení poškozené nebo vadné, okamžitě jej vyměňte.
- Toto zařízení je určeno pouze pro použití v místnosti. Nepoužívejte zařízení v exteriérech.
- Toto zařízení je určeno pouze pro domácí použití. Nepoužívejte zařízení pro komerční účely.
- Zařízení nepoužívejte v místech s vysokou vlhkostí vzduchu, jako jsou koupelny a bazény.
- Zařízení nepoužívejte ve sněhu, ve srážce, v amyvdně ani v jiných nádobách obsahujících vodu.
- Nepoužívejte člásovek ani samostatný systém dálkové ovládnání, které zařízení automaticky zapíná.

Elektrická bezpečnost

<div><div><div></div><div>CAUTION</div><div>BEWARE OF ELECTRIC SHOCK</div><div>DO NOT OPEN</div></div></div>

- Abyšte snížili riziko úrazu elektrickým proudem, měl by být v případě potřeby tento výrobek otevřen pouze autorizovaným technikem.
- Dotýkě-li k závadě, odpojte výrobek ze sítě a od jiných zařízení.
- Nepoužíjte zařízení, pokud jsou napájecí kabel(i) či napájecí zátěžka poškozeny nebo vadné. Pokud jsou napájecí kabel(i) či napájecí zátěžka poškozeny nebo vadné, musí je vyměnit výrobce nebo opravný servisní zástupce.
- Před použitím vždy zkontrolujte, zda napětí napájení odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku zařízení.
- Zařízení nepřeházejte nohama za napájecí kabel. Zkontrolujte, zda se napájecí kabel nemůže zachytit v zářítce.
- Zařízení, napájecí kabel ani napájecí zátěžku neponořujte do vody ani jiných kapalin.
- Zařízení nenechávejte bez dozoru, pokud je napájecí zátěžka zasunutá do napájecího obvodu.
- Nepoužívejte produčovací kabel.

Čištění a údržba

Upozornění!

- Před čiščením nebo údržbou zařízení vždy vypněte, vytáhněte napájecí zátěžku ze zásuvky ve zdí a vyčkejte, dokud zařízení nevychladne.
- Nepoužívejte čističí roztokůčtdla ani abrazivní čističí prostředky.
- Nečištějte vnětek zařízení.
- Nepokoušejte se zařízení opravovat. Pokud zařízení nepracuje správně, vyměňte je za nové zařízení.
- Zařízení neponořujte do vody ani jiných kapalin.

- Venek zařízení očistěte měkkým, suchým hadíkem. Zařízení pečlivě osušte čistým suchým hadíkem.

Podpora

Pokud potřebujete další pomoc nebo máte návrhy nebo připomínky, navštivte www.nedis.com/support

Kontakty

NEDES B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Nizozemsko

Magyar - Leírás

1. USB csatlakozó (USB-A)	• Ellenőrizze az USB eszköz bemeneti feszültségét, illetve az USB-től kimeneti feszültségét, így leellenőrizheti, hogy a feszültségek egyeznek. Győződjön meg róla, hogy a teljes áramerősség nem haladja meg az USB-től névleges kimenőáramát.
2. USB kábel (USB-C)	• Megfelelő kabelt csatlakoztasson az USB-eszközbe és az USB csatlakozóhoz.
3. Tápkábel	Megjegyzés: A biztonság és a legjobb teljesítmény biztosítása érdekében használjon eredeti töltőkábelt az USB-eszközökhöz. <p>Dugja a hálózati kábelt a fali dugaljába. Az USB-től érzékelje a legjobb töltési módot és automatikusan megkezdí az USB eszköz töltését.</p> Megjegyzés: Az USB-eszközök jellemzően kell, hogy töltési módban van. <ul style="list-style-type: none">Csatlakoztassa le az USB-töltőt a fali csatlakozójáról, ha nincs használásban.

Műszaki adatok

1. USB csatlakozó (USB-A)	12W / 5V-2,4A (max.)
Teljes kimenet	12W (max.)

Biztonság

Általános biztonság

- A használat előtt figyelmesen olvassa el a kézikönyvet. Tegye el a kézikönyvet, hogy szükség esetén beledzsehesen.
- A termék megfelelő biztonsági szabványok megadása vagy a termék nem rendelkezéséről használatá miutt bekövetkező árgaji és következményes károkrét és sérülésekért a gyártó nem vállal felelősséget.
- A terméket 8 év alatti gyermekek, illetve csökkent fizikai, érzékszervi, mentális vagy mozgásszervi képességekkel rendelkező – vagy a használatra vonatkozó tapasztalattal és tudással nem rendelkező – személyek kizárólag felügyeltetl, vagy a termék biztonságos módon való használatára vonatkozó tájékoztatás birtokában és a veszélyek tudomásul vételével használhatóak. A terméket nem jótékező. A tisztítást és karbantartást nem végezheti gyermek felügyelet nélkül.
- Csak engedélyezett szerenti használja a készüléket. Ne használja a készüléket a kézikönyvben feltüntetettől eltérő célra.
- Ne használja a készüléket, ha valamely része sérült vagy meghibásodott. A sérült vagy meghibásodott készüléket azonnal javíttasson meg, vagy cseréltesse ki.
- A termék csak beltéri használatra készült. Ne használja a terméket kültérben.
- A termék csak otthoni használatra készült. Ne használja a terméket kereskedelmi célokra.
- Ha használja a készüléket olyan helyen, ahol magas a páratartalom, pl. fürdőszobában és medenceterében.
- Ne használja káá, zuhany, mosógépekkel vagy egyéb fővelőkkel lefedett kózelében.
- Ne használjon időzítőt vagy más önálló távévezérlő rendszert az eszköz automataks kapcsolásával.

Elektromos biztonság

<div><div><div></div><div>CAUTION</div><div>BEWARE OF ELECTRIC SHOCK</div><div>DO NOT OPEN</div></div></div>

- Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében ezt a terméket kizárólag a márkaszerviz képviselője nyithatja fel.
- Hiba esetén húzza ki a termék csatlakozóját a konnektorból, és kösse le más berendezésektől.
- Ne használja a terméket, ha a tápkábel vagy a csatlakozódugó sérült vagy meghibásodott. Ha a tápkábel vagy a csatlakozódugó sérült vagy meghibásodott, azt ki kell cseréltetni a gyártóval vagy a hivatalos márkaszerviz.
- Használat előtt mindig ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megegyezik-e a termék adattábláján található feszültséggel.
- Ne használja a tápkábelt a termék mozgására. Győződjön meg róla, hogy a tápkábel nem csavarodott meg.
- A terméket a tápkábelt vagy a csatlakozódugót ne merítse vízbz vagy más folyadékba.
- Ne hagyja a terméket felügyelet nélkül, ha a tápkábelt be van dugva az aljzatba.
- Ne használjon hosszabbkábelt.

Tisztítás és karbantartás

Figyelmeztetés!

- Tisztítás vagy karbantartás előtt mindig kikapcsolja k a készüléket, húzza ki a dugót az aljzatból és várja meg, amíg a készülék lehűl.
- Tisztítás a kábeleszköznek használattal mellőzhető.
- Ne tisztítsa a készülék belsejét.
- Ne próbálja megjavítani a készüléket. Ha a készülék nem működik megfelelően, cserélje le egy új készülékre.
- Ne tartsa a terméket vízzel vagy más folyadékba.
- Ne mérgező a készülék külső felületén egy puha, nedves törölkendővel. Alaposan törölje szárazra a készüléket tiszta, száraz törlőkendővel.

Támogatás

Ha további segítséget szeretne kérni, látogasson el weboldalunkra, illetve megtekintheti vagy jóváhagyhatja lenne, keresse fel a www.nedis.com/support weboldalt

Kapcsolat

NEDES B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Hollandia

Română - Descrierea

1. Port USB (USB-A)	• Verificati tensiunea de intrare a dispozitivului dvs. USB și tensiunea de ieșire a încărcătorului USB pentru a vă asigura că tensiunile coincid. Luați măsuri în așa fel încât curentul total să nu depășească curentul de ieșire nominal al încărcătorului USB.
2. Cablu USB (USB-C)	• Conectați un cablu de încărcare adecvat la dispozitivul dvs. USB și la portul USB.
3. Steaăr	Notă: În scopul de siguranță și performanțe optime, utilizați cablul de încărcare original al dispozitivului dvs. USB. <p>• Introduceți ștecherul în priză de perete. Încărcătorul USB va detecta modul optim de încărcare și va începe să vă încarce dispozitivul USB în mod automat.</p> Notă: Dispozitivul USB trebuie să indice faptul că se află în modul de încărcare. <p>• Deconectați încărcătorul USB de la priză de perete în caz de neutralizare.</p>

Specificații tehnice

1. Port USB (USB-A)	12W / 5V-2,4A (maks.)
leșje totală	12W (maks.)

Sigurantã

Instrucțiuni generale de siguranță

- Citiți manualul cu atenție înainte de utilizare. Păstrați manualul pentru consultări ulterioare.
- Producătorul nu este responsabil de daunele directe sau daunele aduse proprietății sau persoanelor, cauzate de neprecizarea instrucțiunilor de siguranță și utilizarea necorescã a dispozitivului.
- Dispozitivul poate fi utilizat de copii cu vârsta de cel puțin 8 ani și de persoane cu dizabilități fizice, senzoriale, mentale sau motorii sau care nu dețin experiență și cunoștințele necesare cu condiția să fie supravegheați și instruiți privind modul de utilizare a dispozitivului într-o manieră sigură și dacă au înțeles pericolul înerteente utilizării. Copiii nu trebuie să se joace cu dispozitivul. Curățarea și întreținerea dispozitivului nu trebuie să fie realizate de copii ne-supravegheați.
- Utilizați dispozitivul numai în scopurile prevăzute. Nu utilizați dispozitivul în alte scopuri decât cele descrise în manual.
- Nu utilizați dispozitivul dacă are piese deteriorate sau defecte. Dacă dispozitivul este deteriorat sau defect, înlocuiți-l imediat dispozitivul.
- Dispozitivul este potrivit doar pentru utilizare în interior. Nu utilizați dispozitivul în spații exterioare.
- Dispozitivul este potrivit doar pentru utilizare domestică. Nu utilizați dispozitivul în scopuri comerciale.
- Nu utilizați dispozitivul în locuri cu umiditate ridicată, precum băi și piscine.
- Nu utilizați dispozitivul lângă căști, discuri, chivertre sau alte receptie cu apă.
- Nu utilizați un temporizator sau o telecomandã separatã decât așa cum este automat dispozitivul.

Instrucțiuni privind siguranța electricã

<div><div><div></div><div>CAUTION</div><div>BEWARE OF ELECTRIC SHOCK</div><div>DO NOT OPEN</div></div></div>

- Pentru a se reduce pericolul de electrocutare, acest produs va fi desfaceț numai de către un tehnician autorizat, când este necesar repararea.
- Deconectați produsul de la priză de rețea sau alte echipamente în cazul apariției unei probleme.
- Nu folosiți ștevneturi sau agenți de curățare abrazivi.
- Nu curățati interiorul dispozitivului.
- Înainte de utilizare, verificați întotdeauna dacă tensiunea de rețea coincide cu tensiunea de pe plăcuța tehnică a dispozitivului.
- Nu deplasați dispozitivul trăgând de cablul electric. Asigurați-vă că nu se poate încãli cablul electric.
- Nu inserați dispozitivul, cablul electric sau ștecherul în apă sau alte lichide.
- Nu lăsați dispozitivul ne-supravegheat când ștecherul electric este conectat la alimentarea de la rețea.
- Nu utilizați un cablu prelungitor.

Curățarea și întreținerea

Avertisment!

- Înainte de curățarea sau întreținerea, opriți întotdeauna dispozitivul, scoateți ștecherul din priză și așteptați să se răcească dispozitivul.
- Nu folosiți solventei sau agenți de curățare abrazivi.
- Nu curățati interiorul dispozitivului.
- Nu încercați să reparați dispozitivul. Dacă dispozitivul nu funcționează corect, înlocuiți-l cu unul nou.
- Nu folosiți dispozitivul în apă sau în alte lichide.
- Curățati exteriorul dispozitivului cu o cârpă umedă și moale. Usați bine dispozitivul cu o cârpă curată și uscată.

Support

Dacă aveți un contnăure nevoie de asistență sau aveți comentarii sau sugestii, vizitați www.nedis.com/support

Contact

NEDES B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Țările de Jos

Русский - Описание

1. USB-порт (USB-A)	• Проверьте напряжение на входе вашего USB-устройства и на выходе зарядного USB-устройства, чтобы убедиться, что напряжения совпадают. Убедитесь, что суммарный ток не превышает номинальное токовое значение на выходе зарядного USB-устройства.
2. USB-кабель (USB-C)	• Подключите подходящий зарядный кабель к USB-устройству и USB-порту.
3. Сетевая вилка	Примечание: Для обеспечения безопасности и наилучшей производительности используйте оригинальный зарядный кабель вашего USB-устройства. <p>• Вставьте штепсельную вилку в настенную розетку. Зарядное USB-устройство определит наилучший режим зарядки и начнет заряжать ваше USB-устройство автоматически.</p> Примечание: USB-устройство должно сигнализировать о том, что оно находится в режиме зарядки. <ul style="list-style-type: none">Если зарядное USB-устройство не используется, отключите его от сетевой розетки.

Технические данные

1. USB-порт (USB-A)	12 Вт / 5В-2,4А (макс.)
Общее выходное значение	12 Вт (макс.)

Требования безопасности

Общие правила техники безопасности

- Перед началом работы внимательно прочитайте руководство. Сохраните руководство для будущего использования.
- Производитель не несет ответственность за повреждение имущества или персонала, вызванных несоблюдением инструкции по безопасности и неправильным использованием устройства.
- Детям в возрасте до 8 лет и лицам с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицам, не обладающим достаточным опытом и знаниями, разрешается использовать устройство только под присмотром или после инструктажа о соответствующих мерах предосторожности и технике безопасности.
- Не позволяйте детям играть с устройством. Очистка устройства и обслуживание пользователей в отсутствие детей не проводится только на заказном ярлыке.
- Используйте устройство строго по назначению. Устройство должно использоваться только по прямому назначению в соответствии с руководством по эксплуатации.
- Запрещается использовать устройство с посторонними или несериальными компонентами. Немедленно замените поврежденное или неисправное устройство.
- Устройство предназначено только для использования внутри помещений. Запрещается использовать устройство вне помещений.
- Устройство предназначено только для домашнего использования. Запрещается использовать устройство в коммерческих целях.
- Не используйте устройство в помещениях с высокой влажностью (в ванных комнатах и бассейнах).
- Не используйте устройство вблизи ванных, душевых кабин, раковин и других сосудов, заполненных водой.
- Не используйте устройство вблизи открытых источников тепла, газовых приборов, обогревателей или утомляемой тепловой среды.
- Не используйте устройство в помещениях с высокой влажностью (в ванных комнатах и бассейнах).
- Не используйте устройство вблизи ванных, душевых кабин, раковин и других сосудов, заполненных водой.
- Не используйте устройство вблизи источников тепла, газовых приборов, обогревателей или утомляемой тепловой среды.
- Не используйте устройство в помещениях с высокой влажностью (в ванных комнатах и бассейнах).
- Не используйте устройство вблизи ванных, душевых кабин, раковин и других сосудов, заполненных водой.

Требования электробезопасности

<div><div><div></div><div>CAUTION</div><div>BEWARE OF ELECTRIC SHOCK</div><div>DO NOT OPEN</div></div></div>

- В целях предотвращения поражения электрическим током следует открывать устройство только для проведения обслуживания и только силами авторизованного персонала.
- При выполнении неполадок отключите устройство от сети и другого устройства.
- Запрещается использовать устройство с поврежденными или неисправными сетевым кабелем или штепселем.
- Чистите устройство и поверхность панели управления, если неисправны, из-за невозможности проводить диагностику или утомляемой тепловой средой.
- Перед подключением устройства убедитесь, что указанное на нем номинальное напряжение соответствует действительному напряжению электросети.
- Не тяните устройство за сетевую шнур. Убедитесь, что сетевая шнур не может запутаться.
- Не погружайте устройство, сетевой шнур или штепсель в воду или другие жидкости.
- Не оставляйте включенный в сеть прибор без присмотра.
- Не используйте удлинитель.

Очистка и обслуживание

Предупреждение!

- Перед очисткой или обслуживанием устройства обязательно выключайте его и отсоедините сетевую шнур от настенной розетки. Устройство должно остыть.
- Не проводите очистку растертыми или абразивными.
- Не выполняйте очистку внутренних поверхностей устройства.
- Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать устройство. Неправильно работающее устройство следует заменить новым.
- Не погружайте устройство в воду или другие жидкости.
- Очистите корпус устройства при помощи мягкой влажной ткани. Тщательно просушите устройство чистой сухой тканью.

Поддержка

Перейдите на сайт www.nedis.com/support, чтобы получить дополнительную информацию или оставить комментарий или предложение.

Контакты

NEDES B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Нидерланды

Türkçe - Açıklama

1. USB bağlantı noktası (USB-A)	• Voltajları eşleştirildiğinden emin olmak için USB cihazınızı giriş voltajını ve USB şarj cihazının çıkış voltajını kontrol edin. Toplam akımın USB şarj cihazının nominal çıkış akımına geçemediğinden emin olun.
2. USB kablolu (USB-C)	• USB cihazınıza ve USB bağlantı noktasına uygun bir şarj kablolu bağlayın. <p>Not: Etkinliği ve em iy performans sağlamak için USB cihazınız orijinal şarj kablosunu kullanın.</p>
3. Elektrik şebeke fiş'i	• Şebeke fişini prize takın. USB şarj cihazı en iyi şarj modunu aygıt ve USB cihazınız için belirler. <p>Not: USB cihazınız şarj modunda olduğuna güvleninizdir.</p> <ul style="list-style-type: none">Kullanılmadığında USB şarj cihazını devre prizinden çıkarın.

Teknik bilgiler

1. USB bağlantı noktası (USB-A)	12W / 5V-2,4A (maks.)
Toplam çıkış	12W (maks.)

Güvenlik

Genel güvenlik

- Kullanmadan önce kılavuzu dikkatli bir şekilde okuyun. Kılavuzu daha sonra başvurmak için saklayın.
- Üretici, dolaylı zararları veya güvenlik talimatına uyulmamasını ve cihazın hatalı şekilde kullanılmamasını yönlü açığı madde veya kişilerle gelebilecek zararları sorumlu değildir.
- Çihaz, görevim altında veya cihazın görevini bir şekilde nasıl kullanılacağına ilişkin talimatlarını verilmiş ve içerdiği tehlikeleri anlamış olmaları şartıyla 8 yaş ve daha büyük çocuklar ile fiziksel, duyasal, zihinsel ya da hareket yetenekleri veya deneyimi ve bilgiyi yeterli olmayan kişiler tarafından kullanılabilir. Çocuklar, cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve kullancı bakım, görevim altında olmadıkları müddetçe, çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Çihaz sadece tasarılan amacı için kullanılır. Çihaz kılavuzda açıklanan amaçları dşındaki amaçlar için kullanılmayn.
- Herhangi bir parçası hasarlı veya kusurlu ise cihaz kullanılmayn. Çihaz hasarlı veya kusurlu ise cihaz denetli değiştirin.
- Çihaz sadece iç mekan kullanımı için uygundur. Çihaz dış mekanda kullanılmayn.
- Çihaz, sadece evde kullanıma uygundur. Çihaz icsici amaçlar için kullanılmayn.
- Çihaz banyolar ve diğer hastaneler gibi yüksek nem ortamları kullanılmayn.
- Çihaz banyo küküvertenleri, duşları, lavabolarını veya su biriktiren diğer haznelerin yakınında kullanılmayn.
- Çihaz otomatik olarak açan bir zamanlayıcı veya ayrı bir uzaktan kumanda sistemi kullanılmayn.

Elektrik güvenliği

<div><div><div></div><div>CAUTION</div><div>BEWARE OF ELECTRIC SHOCK</div><div>DO NOT OPEN</div></div></div>

- Elektrik çarpması riskini azaltmak için servis gereklili olduğunda bu ürün sadece yetkili bir teknisyen tarafından açılmalıdır.
- Bir sorun meydana geldiğinde ürünüden elektrikle ve diğer ağızlarla olan bağlantısını kesin.
- Şebeke kab